

PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune **Turtmann-Unterems** Kanton **WALLIS** Datum **10. Juni 2018**
 Gemeinde **Turtmann-Unterems** Canton **VALAIS** Date

1. Vorlage : **Volksinitiative vom 1. Dezember 2015 "Für krisensicheres Geld : Geldschöpfung allein durch die Nationalbank! (Vollgeld-Initiative)"**
 1. Objet : **Initiative populaire du 1er décembre 2015 "Pour une monnaie à l'abri des crises : émission monétaire uniquement par la Banque nationale! (Initiative Monnaie pleine)"**

Stimmberechtigte Electeurs inscrits		Eingelangte Stimmzettel Bulletins entres	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte	ja oui	nein non
Total Total	Ieere blancs		ungültige nuls				
832		458	10	4	444	75	369
				14			

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung.

à **Turtmann** le **10.06.2018**
 in **Turtmann** den **10.06.2018**

Le Président :
 Der präsidant :

Les Scrutateurs :
 Die Stimmzähler :

Palänu

[Signature]

Le Secrétaire :
 Der Schreiber :

- * Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

!! ATTENTION : nouveau numéro de téléphone : 027 606 47 50 !!

- * Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

!! ACHTUNG : neue Telefonnummer : 027 606 47 80 !!

PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune **Turtmann-Unterems** Kanton **WALLIS** Datum **10. Juni 2018**
 Gemeinde **Turtmann-Unterems** Canton **VALAIS** Date

2. Vorlage : **Bundesgesetz vom 29. September 2017 über Geldspiele (Geldspielgesetz, BGS)**
 2. Objet : **Loi fédérale du 29 septembre 2017 sur les jeux d'argent (LJar)**

Stimmberechtigte Electeurs inscrits		Eingelangte Stimmzettel Bulletins entres	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n\entrant pas en ligne de compte		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte	ja oui	nein non
Total Total			Ieere blancs	ungultige nuls			
832		458	8	4	446	292	154
			12				

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à **Turtmann** le **10. 06. 2018**
 in **Turtmann** den **10. 06. 2018**

Le Président :
 Der präsidant :

Les Scrutateurs :
 Die Stimmzähler :





Le Secrétaire :
 Der Schreiber :

- * Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

!! ATTENTION : nouveau numéro de téléphone : 027 606 47 50 !!

- * Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

!! ACHTUNG : neue Telefonnummer : 027 606 47 80 !!